



ETCF –II

Bilgilendirme Toplantısı / Info Day

DEĞERLENDİRME SÜRECİ

EVALUATION PROCESS

Figen GÜLTEKİN

İhale Yöneticisi / Contract Manager

Merkezi Finans ve İhale Birimi / Central Finance and Contracts Unit

12.01.2012



İÇERİK / CONTENT

- MFİB hakkında genel bilgi/ Info about CFCU
- Başvuru süreci / Application process
- Projelerin değerlendirilmesi / Evaluation of applications
- Dikkat edilmesi gereken hususlar / Important notices








MERKEZİ FİNANS VE İHALE BİRİMİ

CFCU

- İhale yapma / **Tendering**
- Sözleşme imzalama / **Contract Signature**
- Ödeme / **Payment**
- Muhasebe / **Accounting**
- Mali raporlama / **Financial reporting**
- Danışmanlık ve eğitim / **Consultancy & Training**



SÖZLEŞME TÜRLERİ / TYPE OF CONTRACTS

	HİZMET ALIMI (Service)	
	MAL ALIMI (Supply)	
	YAPIM İŞLERİ (Works)	
	HİBE (Grant)	
	EŞLEŞTİRME (Twinning)	



MEVZUAT / LEGISLATION

Practical Guide to Contract Procedures for EU External Actions **(the PRAG)**

http://ec.europa.eu/europeaid/work/procedures/implementation/practical_guide/index_en.htm



SÖZLEŞME TUTARLARI / CONTRACT AMOUNT

1,5 milyar euro

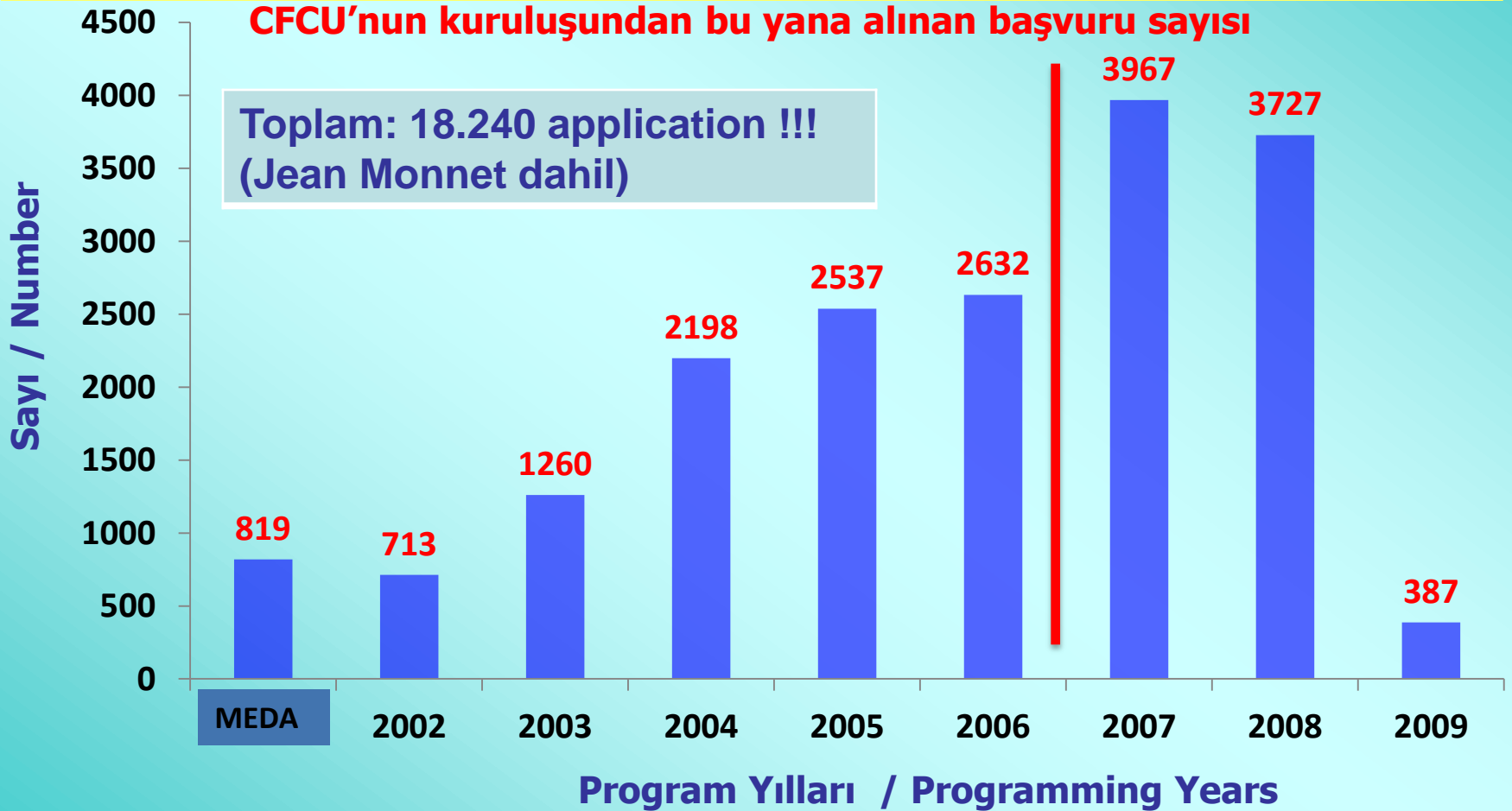
tutarında sözleşme imzalanmıştır.

Total amount of contracts signed:

1.5 billion euro



Hibe Programları / Grant Schemes





Hibe Programları / Grant Schemes

GENEL / GENERAL

Alınan başvuru sayısı (Number of applications received)	16.678
Sözleşme sayısı (Number of contract)	3.010



Hibe Programları / Grant Schemes

Toplam sözleşme sayısı ve hibe tutarı Number of grant contracts & grant amount

Hibe Sözleşmesi Sayısı
Number of grant contracts

3.019*

Toplam Hibe Miktarı
Grant Amount

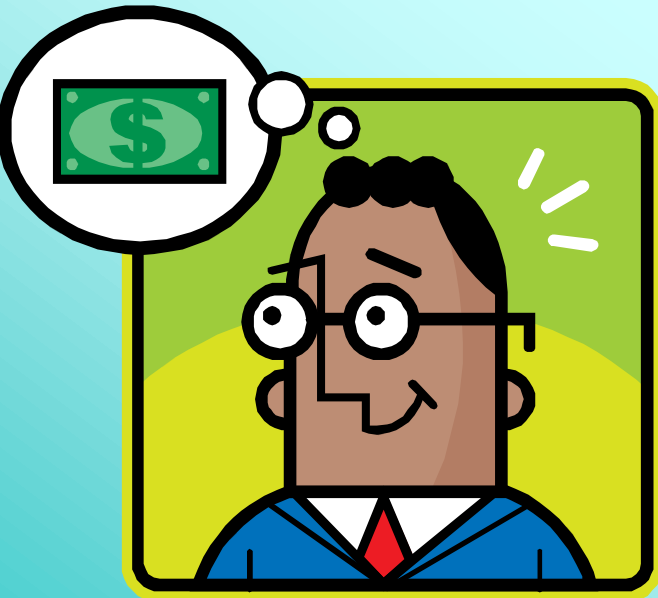
€ 379.883.570,96

Sözleşmeye Bağlanma Oranı
Contracting rate
*Jean Monnet hariç

%96,31



HİBE / GRANT





GENEL PRENSİPLER / GENERAL RULES

- Şartlı bağış / Conditionality
- Kâr amacı gütmeme prensibi / Non-profit nature
- Ortak finansman prensibi / Co-financing rule
- İyi mali yönetim prensibi / Sound financial management

Bu prensipler proje süresince izlenir!

Followed during the project implementation!



DUYURULAR / ANNOUNCEMENTS

DUYURU / ANNOUNCEMENT Zorunlu / Obligatory

Merkezi Finans ve İhale Birimi / CFCU:
www.mfib.gov.tr ; www.cfcu.gov.tr

Aidco:

http://ec.europa.eu/europeaid/work/funding/index_en.htm



DUYURULAR / ANNOUNCEMENTS

DUYURU / ANNOUNCEMENT Diğer / Optional

Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu / EUD
www.avrupa.info.tr

Program Yararlanıcısı Kurum / Beneficiary Institutions:
www.tobb.org.tr; www.eurochambres.eu



BAŞVURU / APPLICATIONS

BAŞVURU:

Merkezi Finans ve İhale Birimi

APPLY ONLY TO:

CFCU



DUYURULAR / ANNOUNCEMENTS



T.C.
Başbakanlık
Hazine Müsteşarlığı

MERKEZİ FİNANS ve İHALE BİRİMİ

English

- Ana Sayfa
- Hakkımızda
- AB Programları
- İhaleler
- Eşleştirme
- Duyurular
- Yükleniciler
- Kaynaklar
- KPG
- Site Haritası

[Hibe Veritabanı](#)

[Vergi Muafiyeti](#)

[Randevu Kuralları](#)

ACIK POZİSYONLAR
26.12.2011
Birimimizde uzman personel istihdamı için Giriş Sınavı ilanı yayınlanmıştır.

DUYURULAR
22.12.2011
AB-Türk Odaları Forumu-II: "AB-Türkiye Odaları Ortaklık Hibe Programı" (CFCU/TR0135.03-02) Bilgilendirme Toplantısı. (30.12.2011 tarihinde güncellendi!)

21.12.2011
AB-Türk Odaları Forumu-II: "AB-Türkiye Odaları Ortaklık Hibe Programı" (CFCU/TR0135.03-02) Teklif Çağrısı yayınlanmıştır.

21.12.2011
AB-Türkiye Kültürlerarası Diyalog: "Kültür ve Sanat Hibe Programı" Kazananlar Listesi yayınlanmıştır.

20.12.2011
AB-Türkiye Kültürlerarası Diyalog Müzeler Hibe Programı Kazananlar Listesi yayınlanmıştır.

24.11.2011
22.11.2011 tarihinde gerçekleştirilen PYG- KPG Toplantısı Sunumu KPG sayfasına yüklenmiştir.

22.11.2011
Bulgaristan-Türkiye Sınır Ötesi İşbirliği Programı İkinci Teklif Çağrısı kapsamında başvuru paketinde değişiklikler yapılmıştır.

18.11.2011
2012-2013 Jean Monnet Bursları Hakkında Duyuru Yayınlanmıştır.

27.10.2011
"SEN DE VARSIN" Fotoğraf Yarışması

TSE
TS-ISO-IEC 27001
BOYS
IONet
TS-ISO-IEC 27001 (Bilgi Güvenliği Yönetim Sistemi)
Sertifika'sını halizdir.

İHALELER
İhale Arama

Durumu :

Ön Duyuru

Açık

Kapalı

Tipi :

Mal Alımı

Yapım İşleri

Hizmet Alımı

Hibe

Referans # :

ARA

Eskişehir Yolu 4.Km. 2.Cad. (Halkbank Kampüsü) No:63 C-Blok 06520 Söğütözü/Ankara



İHALE BİRİMİ

English

VERGİ MUAFİYETİ

..: İHALELER ..:

İhale Arama

Durumu :

- Ön Duyuru
 Açık
 Kapalı

Tipi :

- Mal Alımı
 Yapım İşleri
 Hizmet Alımı
 Hibe

Referans # :

ARA

RANDEVU KURALLARI



DUYURULAR / ANNOUNCEMENTS

T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı

MERKEZİ FİNANS ve İHALE BİRİMİ

English

- Ana Sayfa
- Hakkımızda
- AB Programları
- İhaleler
- Eşleştirme
- Duyurular
- Yükleniciler
- Kaynaklar
- KPG
- Site Haritası

> [Hibe Veritabanı](#)

> [Vergi Muafiyeti](#)

> [Randevu Kuralları](#)

İHALELER

- 2 Kayıt Bulundu
- Durumu : Açık
- Tipi : Hibe

Sayfa : 1

Sivil Toplum Diyalogu - AB-Türk Odaları Forumu-II: AB-TÜRKİYE ODALARI ORTAKLIK HİBE PROGRAMI

Referans # : EuropeAid/132381/D/ACT/TR
Bütçe : 2.520.000 €
Durumu : **Açık (20/03/2012 16:00'e kadar)**
Tipi : Hibe
Dokümanlar: [Local Publication](#) [Guidelines for Grant Applicants](#) [Annexes](#)
[Duyuru](#)

2012-2013 AKADEMİK YILI JEAN MONNET BURS PROGRAMI DUYURUSU

Referans # : TR2005/...
Bütçe : 3.000.000 €
Durumu : **Açık (30/01/2012 16:00'e kadar)**
Tipi : Hibe
Dokümanlar: [Annex_I](#) [Written Exam Grid](#) [Interview Grid](#)
[Indicative timetable](#) [First Eligibility Check](#) [General Conditions](#)
[Special Conditions](#) [2012-2013 Basvuru Formu](#) [Annex_VI](#) [Annex_V_D](#)
[Annex_V_C](#) [Annex_V_B](#) [Annex_V_A](#) [Annex_IV_C](#) [Annex_IV_B](#)
[Annex_IV_A](#) [Annex_III](#)
[2012-2013 Akademik Yılı Jean Monnet Burs Programı Duyurusu](#)

Sayfa : 1

İHALELER

İhale Arama

Durumu :

Ön Duyuru

Açık

Kapalı

Tipi :

Mal Alımı

Yapım İşleri

Hizmet Alımı

Hibe

Referans # :

ARA



PROGRAM DÖNGÜSÜ / PROGRAM CYCLE

- Teklif Çağrısına çıkılması / Launching the CfP
- Değerlendirme / Evaluation
- İzleme / Monitoring
- Kapanış / Closure



TEKLİF ÇAĞRISINA ÇIKILMASI / LAUNCHING THE CALL ...

- **Açık Teklif Çağrısı / Open Call for Proposals**
 - **Tek kademe / one step**

- *Sınırlı Teklif Çağrısı / Restricted Call for Proposals*
 - *İki kademe / two steps*



TEKLİF ÇAĞRISINA ÇIKILMASI / LAUNCHING THE CALL ...

- **Başvuru Sahipleri için Rehber ve Ekleri /
Guidelines for Applicants&Annexes**
 - Tam Başvuru Formu / Full Application Form
 - Proje ön teklifi formu / Concept Note
 - Başvuru formu / Application Form
 - Kontrol listesi / Checklist
 - Başvuru sahibinin beyanı / Declaration by the Applicant
 - Değerlendirme tablosu / Evaluation Grid
 - Bütçe / Budget
 - Mantıksal Çerçeve / Logical Framework
 - Özgeçmişler, müfredat vs. şablonlar/ CV, curricula
 - Sözleşme ile ilgili ekler / Annexes



DEĞERLENDİRMEDEKİ AKTÖRLER / ACTORS

- Bağımsız Değerlendiriciler / *Assessors*
- Değerlendirme Komitesi / *Evaluation Committee*
- MFİB Başkanı (*Onay Makamı*) / *CFCU Director-PAO*
- ABTD (*Vize Makamı*) / *EUD (endorsement)*



BAĞIMSIZ DEĞERLENDİRİCİLER / ASSESSORS

- Başvuru sayısının çok olduğu durumlarda / **If too many applications**
- Süreci hızlandırmak / **to accelerate process**
- Konusunda uzman / **expertise in the field**
- Her program için ayrı seçilir / **selected for each programme**



DEĞERLENDİRME AŞAMALARI / EVALUATION STEPS

- Açılış ve İdari Uygunluk / Opening and Administrative Compliance
- Ön Teklif Değerlendirilmesi / Evaluation of Concept Note
- Başvuru Formunun Değerlendirilmesi / Evaluation of Application Form
- Uygunluk Kontrolü / Eligibility Check



AÇILIŞ VE İDARİ UYGUNLUK / OPENING AND ADMINISTRATIVE COMPLIANCE

- Belgelerin eksiksizliği / Completeness of documents
ön teklif, başvuru formu, bütçe, mantıksal çerçeve, özgeçmiş.. / concept note, application form, budget, log frame, CV, etc.
- Bütçe ve süre ile ilgili eşik değerlerine uygunluk / Compatibility with the thresholds of budget and duration



ÖN TEKLİF DEĞERLENDİRİLMESİ / EVALUATION OF CONCEPT NOTE

Projenin

- İlgililiği / **Relevance**

- » Teklif Çağrısı ile ilgisi / **Relevance to Call for Proposal**
- » İhtiyaçlarla ilgisi / **Relevance to needs**
- » Hedef kitle/nihai faydalanıcılar **Target group/final beneficiaries**
- » Katma değer yaratan faktörler / **Factors that create added value**
- » Az gelişmiş şehirden başvuru sahibi/ortak **Applicant/partner from less developed province**

- Tasarımı / **Design**

- » Problemleri yansıtıyor mu? / **Reflecting problems?**
- » Yapılabilir mi, amaçlar ve beklenen sonuçlarla uyumlu mu?

Feasible? Compatible with objectives and expected results?



ÖN TEKLİF DEĞERLENDİRİLMESİ / EVALUATION OF CONCEPT NOTE

	Scores	
1. Relevance of the action	Sub-score	30
1.1 How relevant is the proposal to the objectives and priorities of the Call for Proposals?*	5x2**	
1.2 How relevant to the particular needs and constraints of the target country(ies) or region(s) is the proposal? (including synergy with other EU initiatives and avoidance of duplication)	5x2*	
1.3 How clearly defined and strategically chosen are those involved (final beneficiaries, target groups)? Have their needs been clearly defined and does the proposal address them appropriately?	4	
1.4 Does the proposal contain specific added-value elements, such as environmental issues, promotion of gender equality and equal opportunities, needs of disabled people, rights of minorities and rights of indigenous peoples, or innovation and best practices?	4	
1.5 Does the partnership involve a Chamber from the less developed regions in Turkey?	2	
2. Design of the action	Sub-score	20
2.1 How coherent is the overall design of the action? In particular, does it reflect the analysis of the problems involved, take into account external factors and relevant stakeholders?	5x2**	
2.2 Is the action feasible and consistent in relation to the objectives and expected results?	5x2**	
		26
	TOTAL SCORE	50



ÖN TEKLİF DEĞERLENDİRİLMESİ / EVALUATION OF CONCEPT NOTE

- En az 30 puan / min. 30 points
- Mevcut fona göre sıralama / Ranked by available funds
- Şekil şartları / Rules for formating
 - 5 sayfa (A4) / 5 pages (A4)
 - Arial 10
 - Tek satır aralıklı / Single line spacing
 - 2 cm alt, üst, sağ, sol boşluk / 2 cm of top, bottom, left, right margins
 - 0 pt. Paragraf boşluğu / 0 pt. of paragraph indent



BAŞVURU FORMUNUN DEĞERLENDİRİLMESİ EVALUATION OF APPLICATION FORM...

□ Projenin / Başvuru Sahibi ve Ortaklarının

Project's, Applicant's and partner(s)'s

- Mali ve İşletim Kapasitesi / Financial and Operatonal Capacity
- İlgililik (Proje Ön Teklifi skorundan alınacak) / Relevance (from the evaluation of concept note)
- Projenin etkililiği ve yapılabilirliği / Effectiveness and feasibilty of the project
- Sürdürülebilirlik / Sustainability
- Bütçe ve maliyet etkinliği / Budget and cost effectiveness



BAŞVURU FORMUNUN DEĞERLENDİRİLMESİ EVALUATION OF APPLICATION FORM

- Asgari puanlar / minimum scores
 - Mali ve İşletim Kapasitesi / Financial and Operational Capacity: 12 / 20
 - Toplam / Total : 65 / 100
- Mevcut fona göre sıralama / Ranking by available fund
- Eşit puan alınması durumunda, yeni ortaklıklar tercih edilecektir / In case of equal scores, new partnerships will be preferred



UYGUNLUK KONTROLÜ / ELIGIBILITY CHECK...

- Beyanların teyidi /
Confirmation of declarations



- Kurumsal taahhüt /
institutional commitment



UYGUNLUK KONTROLÜ / ELIGIBILITY CHECK

Başvuru Sahibi ve Ortak için / For Applicant and Partner:

- Tüzük / Statute
- Yetkili organ kararı, yetkili kişi belirlenmesi / Decision of the authorised authority, determination of the authorized person
- İmza sirküsü / Circular of signature

Başvuru Sahibi / Applicant:

- Vergi borçsuzluğu / Tax indebtedness
- Mali kimlik formu / Financial identification form
- Tüzel kişilik formu / Legal entity form
- Son hesaplar / Latest accounts

**İZİNLER /
PERMISSIONS**



İMZA / SIGNATURE

- Kazananlara davet / Invitations to the awarded applicants
- Sözleşme dosyalarının hazırlanması / Preparation of the contract files
- Sözleşme dosyalarının kontrolü /Control of the contract files
- İmza sürecinin yönetilmesi /Management of signature process
- Genel bilgilendirme/uyarılar
General information / warnings





DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN HUSUSLAR **ISSUES TO BE CONSIDERED...**

Az gelişmiş illerden katılım teşvik edilmekte ve proje ön teklifi değerlendirmesinde ilave puan almaktadır.

Applications from less developed provinces is promoted and additional score given during the evaluation of the concept note.



DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN HUSUSLAR ISSUES TO BE CONSIDERED...

KOPYA PROJELER ELENECEKTİR.

COPY PROJECTS WILL BE ELIMINATED.

- Aynı içerik, aynı ya da farklılaştırılmış cümleler / Same content, same or differentiated sentences
- Bütçe (içeriksel olarak) / Budget (contextual)
- Uygulama şekli bazı farklılıklar dışında aynı ise (sadece şehir, hedef kitle sayısı vs.değişik) / Same method of implementation except with slight differences (only in province, in number of target group, etc.)



DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN HUSUSLAR ISSUES TO BE CONSIDERED...

- Projenin hazırlanmasında Rehber'e uyum / *Accordance to the Guidelines in preparation of the project*
- Amaçlar, öncelikler ve uygunluk kriterleri / *objectives, priorities and eligibility criteria*
- Başvuru Formunun ve eklerinin standart formata uygun ve eksiksiz doldurulması / *Filling of the application form and its annexes completely and in line with the templates*



DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN HUSUSLAR ISSUES TO BE CHECKED...

- Proje Ön teklifi şekil şartlarına uygunluk / Compatibility of the Project Concept Note template
- Faaliyetlerle bütçenin uyumu / Compatibility of budget with the activities
- Zaman planlaması (ihale süreçleri) / Time planning (Tender processes)



DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN HUSUSLAR ISSUES TO BE CHECKED...

- Başvuruların zamanında yapılması (kargo/elden) /
Submission deadline (courrier/in hand)
- İrtibat kurulacak kişinin projeye bağlantısı olması
ve irtibat bilgilerinin (cep tel, e-posta, iş tel.) doğru
verilmesi / Related contact person and submission
of correctycontact information.



DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN HUSUSLAR ISSUES TO BE CHECKED...

- Bütçeleme (max. ve min. hibe miktarları ve %'si, eşik değerler, ekipman ve malzeme vs.) esaslarına uyulması / Respecting the thresholds: max and min grant amounts and percentages, thresholds, equipment and supplies, etc.
- Standart soruların İngilizce çevirisinin yapılmaması / not translating the standard questions to English.



DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN HUSUSLAR **ISSUES TO BE CHECKED...**

- Başvuru sahibi, ortak, iştirakçi adı / Name of the applicant, partner, associates
- Bütçe rakamları / Budget values
- Süre / Duration
- Proje başlığı / Project title

**TÜM BELGELERDE AYNI OLMALIDIR / SHOULD BE
SAME IN ALL DOCUMENTS**

- CD deki belgeler, çıktısı alınanlarla aynı olmalıdır. / Soft copies submitted in the CD should be same as the hard copies.



DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN HUSUSLAR ISSUES TO BE CHECKED...

- Ortaklarla proje hazırlama aşamasında mutabakata varılması ve projenin birlikte hazırlanması / **Establishing consensus with the partners during preparation stage and preparing the project in cooperation.**
- Beyannamelerin (başvuru sahibi, ortaklar ve iştirakçiler) imzalı ve mühürlü/kaşeli sunulması / **Submission of the declarations (of applicant, partners and associates) as signed and sealed.**
- Projenizde çalıştıracağınız uzmanlar ile mutabakata varılmış olması **To be in consensus with the experts to be employed in the project.**



DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN HUSUSLAR ISSUES TO BE CHECKED...

- Kontrol listesinden, başvuru belgelerinin kontrol edilmesi / Control of application documents from the checklist
- Proje uygulamaya yönelik alınması gereken kararların/onayların önceden alınması / Former supply of decisions/approvals required for project implementation
- İstenen bilgilerin zamanında verilmesi / Timely response to the information requested
- Ek belge veya bilgi istendiğinde belgelerin hazırlanması ve zamanında sunulması / Submission of additional information or supplementary document in due time if requested.



BİLGİYE ERİŞİM... / ACCESS TO INFORMATION

Sorularınız için / For your questions:

etcf@cfcu.gov.tr

28.02.2012

**Sözlü soru alınmaz /
No oral questions!!**



BİLGİYE ERİŞİM... / ACCESS TO INFORMATION

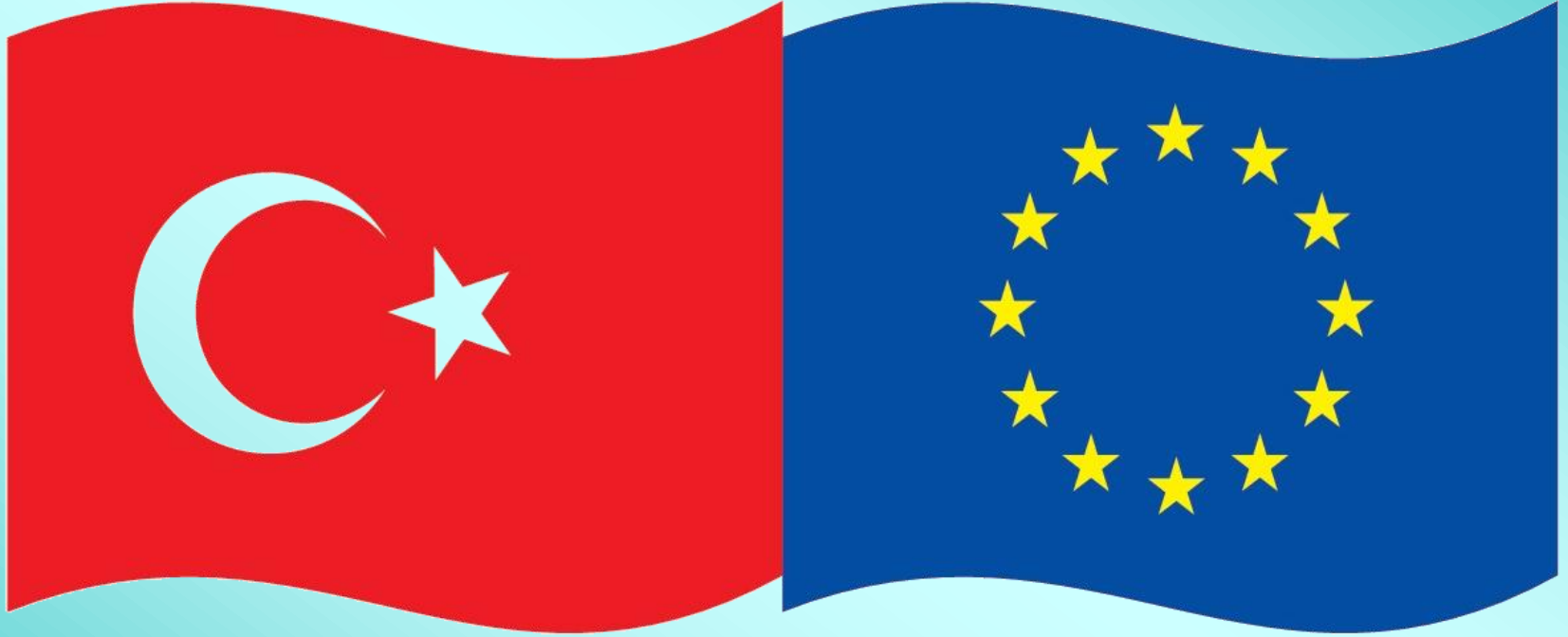
Açıklamalar / Explanations :

www.cfcu.gov.tr

- En geç, 9 Mart tarihinde yayınlanır / published on March 9th, latest.
- Proje uygunluğuna dair açıklama verilmez / No explanation regarding the eligibility of the project will be given
- Cevaplar genelleştirilir / Answers are generalized



TEŞEKKÜRLER / THANKS



VE BOL ŞANSLAR 😊

AND GOOD LUCK 😊